

## Juntos construimos el futuro.



*"Aquí puedo escoger mi futuro..."*

*"Este es un lugar mejor para mi familia..."*



*"Aquí mis hijos pueden tener más oportunidades."*

### ¿Por qué votar?

El voto es nuestro derecho fundamental y votamos para decidir quién nos representará al establecer las normas que rigen nuestra vida en sociedad.

### ¿En qué consisten las elecciones?

En las elecciones **votamos por el candidato de nuestra preferencia** en nuestra circunscripción electoral. El candidato con más votos resulta elegido.

Luego, él o ella pasa a ser **miembro del Parlamento**.

Para obtener más información, comuníquese con su oficina local de Elecciones Canadá. Podrá encontrar el número en nuestro sitio Web o llamando a nuestro número de llamada gratuita.

**[www.elections.ca](http://www.elections.ca)**

**1 800 463-6868** (llamada gratuita)

TTY 1 800 361-8935

para personas sordas o con dificultades de audición.



## Palabras que necesito saber

Un **votante** es un ciudadano canadiense que tiene por lo menos 18 años de edad el día de las elecciones.

Los **candidatos** son las personas que desean ser elegidas.

La **lista de votantes** incluye los nombres de las personas que están inscritas para votar.

Recibo mi **tarjeta de información del votante** por correo. Esta tarjeta confirma que mi nombre está en la lista de votantes y me indica cuándo y dónde votar.

La **mesa de escrutinio** es el lugar adonde voy a votar.

El **Director de escrutinio** me entrega una boleta de votación. Este oficial electoral también puede ayudar a los votantes a marcar sus boletas.

El **Secretario de la mesa de escrutinio** tacha mi nombre de la lista de votantes cuando voto.

La **boleta de votación** es el papel donde aparecen los nombres de los candidatos en mi circunscripción electoral.

En Canadá el voto es **secreto**.

La **cortina de votación** es la protección detrás de la cual marco mi selección en la boleta de votación en forma privada.

Después de marcar mi boleta de votación, se la entrego al Director de escrutinio, quien desprende la pestaña sin abrir la boleta de votación, de manera que mi voto se mantenga secreto. Luego, introduzco la boleta de votación en la **urna**.

## Elecciones – Yo elijo

Cuando hay elecciones, debo recibir una **tarjeta de información del votante** por correo, la cual confirma que mi nombre está en la **lista de votantes**.

Esta tarjeta es importante.

La tarjeta de información del votante me indica cómo, cuándo y dónde puedo votar.

Si no recibo mi tarjeta, debo **comunicarme con Elecciones Canadá** para informarme sobre cómo incluir mi nombre en la lista de votantes, para poder votar.

Puedo enterarme de los **nombres de los candidatos** visitando el sitio Web de Elecciones Canadá: **www.elections.ca** durante el período de elecciones. También puedo enterarme de sus nombres y de sus plataformas de gobierno por radio, televisión, leyendo los periódicos y hablando con mi familia y mis amigos. Elegiré el candidato que desee para que **me represente**.

## ¿Cómo voto?

Hay tres maneras de votar.

**Puedo votar por anticipado.**

Las mesas de escrutinio anticipadas son para aquellas personas que no pueden o no desean votar el día de las elecciones.

Todos los votantes pueden votar en una mesa de escrutinio anticipada.

Puedo enterarme de los lugares y las horas en las que funcionarán las mesas de escrutinio anticipadas a través de mi tarjeta de información del votante o comunicándome con Elecciones Canadá en el número de teléfono que aparece en la tarjeta.

**Puedo votar por boleta especial**

La votación por boleta especial se hace por correo o en la **oficina del Director de escrutinio** en mi circunscripción electoral.

Puedo comunicarme con Elecciones Canadá para obtener más información.

**Puedo votar personalmente el día de las elecciones.**

El día de las elecciones voy a votar en mi mesa de escrutinio.

Las fechas, horas de funcionamiento y direcciones de las mesas de escrutinio aparecen en la tarjeta de votante.

**En la mesa de escrutinio**, me dirijo a la mesa que tiene el número que aparece en mi tarjeta de votante.

En la mesa de escrutinio se encuentran dos oficiales electorales: el **Director de escrutinio** y el **Secretario de la mesa de escrutinio**.

Le doy mi **nombre y dirección** al Director de escrutinio. La mayoría de las personas ya está inscrita en la lista de votantes.

Si no estoy en la lista de votantes, aún tengo la oportunidad de **inscribirme el día de las elecciones**. Puedo inscribirme con el Director de escrutinio en la mesa que me corresponde presentando un documento que acredite **mi identidad y residencia**. También puedo inscribirme haciendo una declaración jurada de mi identidad y residencia y haciéndome acompañar de otro votante inscrito en la misma sección de escrutinio que dé fe de que mi identidad y residencia son ciertas.

El Secretario de la mesa **tacha mi nombre** de la lista de votantes en señal de que ya voté.

El Director de escrutinio me entrega una boleta doblada.

Esa persona también puede **ayudarme** si tengo dificultades para marcar mi boleta.

También puedo ir con un familiar o amigo para que me ayude en la mesa de escrutinio.

**Me coloco detrás de la cortina de votación.** Nadie puede ver por quién voto.

**Marco con una X** el círculo al lado del candidato de mi elección.

**Doblo mi boleta** para que mi voto se mantenga secreto.

Le entrego la boleta al Director de escrutinio, **quien desprende la pestaña**.

El Director de escrutinio me devuelve la boleta.

**Introduzco la boleta en la urna.**

*Mi voto, mi futuro.*

